

Le 23 novembre 2006

November 23, 2006

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

ENTRE :

Nathalie Brault, Stéphane Gareau, Nathalie Brault, ès qualités de liquidatrice de la succession de Marc-André Brault, Stéphane Gareau, ès qualités de tuteur aux biens de Anny Jane L. Gareau, Nathalie Brault et Stéphane Gareau, ès qualités de tuteurs aux biens de Joey Gareau

Demandeurs

- et -

Ville de Farnham

Intimée

JUGEMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-016506-065, daté du 5 juin 2006, est rejetée avec dépens.

BETWEEN:

Nathalie Brault, Stéphane Gareau, Nathalie Brault, ès qualités de liquidatrice de la succession de Marc-André Brault, Stéphane Gareau, ès qualités de tuteur aux biens de Anny Jane L. Gareau, Nathalie Brault et Stéphane Gareau, ès qualités de tuteurs aux biens de Joey Gareau

Applicants

- and -

Ville de Farnham

Respondent

JUDGMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montreal), Number 500-09-016506-065, dated June 5, 2006, is dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.